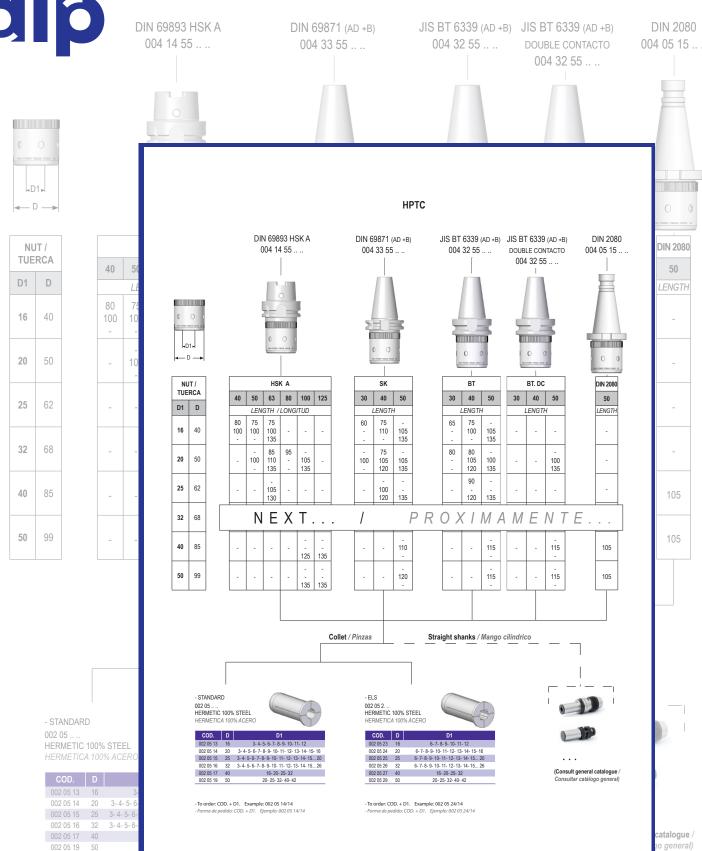
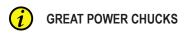


"HPTC" HIGH POWER TORQUE CHUCK



-To order: COD. + D1. Exam
-Forma de pedido: COD. + D1. 004 ... 55





USE RECOMMENDATIONS

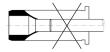
How to use:

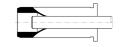
It's recommended to follow this indications:

- Use a cylindrical straight tool. Maximum h7.



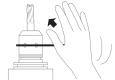
- Introduce the tool in the long of the inside of the collet.





- Tighten the nut until there is contact between nut/toolholder (steel to steel).

Once tightened, hit slightly in the opposite direction just to releases the internal stress.



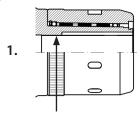


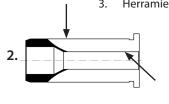
Never tie the nut without tool.

Cleanning:

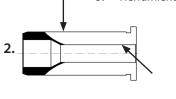
It's recommended to clean the next parts:

- Internal hole (collet housing / tool) 1.
- Collet
- 3. Tool





••••••



RECOMENDACIONES DE USO

Modo de empleo:

Es recomendable seguir las siguientes indicaciones:

- Uso de herramienta con mango cilíndrico. Máximo h7.

- Introducir la herramienta en el interior de la pinza en toda su longitud.



- Apriete de tuerca hasta hacer contacto tuerca/cuerpo (acero con

Una vez amarrado completamente darle un pequeño "toque" en sentido contrario. De esta forma se aliviarán las tensiones internas.

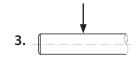


Nunca amarrar la tuerca sin herramienta en el interior.

Limpieza:

Se recomienda limpiar las siguientes zonas:

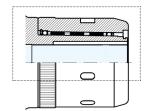
- 1. Agujero interior (alojamiento de pinza/ herramienta de corte)
- Pinza 2.
- 3. Herramienta de corte



MAINTENANCE RECOMENDATIONS

One of Laip's Great Power Collet Chucks advantages is the maintenance. It doesn't need periodical revisions.

This is because of the perfect isolation between the nut's intern elements as it is shown in the next ensemble drawing.



The interior is cleaner because when is working, between the tool and the collet neither coolant nor sharing enter.

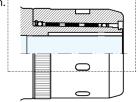
The needle bearing housing it's sealed by O-rings. Owing to this the toolholder only needs maintenance when the nut doesn't

In this case and due to the design of the toolholder's inside, it's necessary to hare the maintenance done by the company.

RECOMENDACIONES DE MANTENIMIENTO

Una de las ventajas principales del Portapinzas de Gran Apriete actual de Laip, S.A. es el mantenimiento. No requiere de revisiones periódicas.

Esto se debe al perfecto aislamiento de los elementos internos de la tuerca. Tal y como muestra el plano conjunto mostrado a continuación.



El interior es más limpio debido a que a la hora de trabajar entre la herramienta y la pinza no entra:

- taladrina
- viruta

El alojamiento de rodillos está sellado con juntas tóricas. Debido a estas solo se requiere de mantenimiento cuando se detecte que la tuerca no avanza correctamente.

En este caso y debido a la complejidad del diseño interior del portapinzas (anillos, juntas, rodillos...) es necesario realizar su mantenimiento en fábrica.

004 14 55

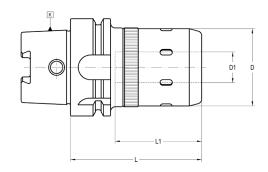
DIN 69893 HSK HPTC "HIGH

"HIGH POWER TORQUE CHUCK"



For tools with cylindrical straight shank. *Para herramientas con mango cilíndrico.*





К	D1 max.	L	D	L1	COD. Form AD + B	
40	16	80	40	50	004 14 55 02 03	004 99 04 02 06
40	16	100	40	50	004 14 55 02 13	004 99 04 02 06
50	16	75	40	50	004 14 55 03 03	004 99 04 02 06
50	16	100	40	50	004 14 55 03 13	004 99 04 02 06
50	20	100	50	60	004 14 55 03 04	004 99 04 02 06
63	16	75	40	50	004 14 55 04 03	004 99 04 02 06
63	16	100	40	50	004 14 55 04 13	004 99 04 02 06
63	16	135	40	50	004 14 55 04 23	004 99 04 02 06
63	20	85	50	60	004 14 55 04 04	004 99 04 02 06
63	20	110	50	60	004 14 55 04 14	004 99 04 02 06
63	20	135	50	60	004 14 55 04 24	004 99 04 02 06
63	25	105	62	70	004 14 55 04 05	004 99 04 02 06
63	25	130	62	70	004 14 55 04 15	004 99 04 02 06
80	20	95	50	60	004 14 55 05 04	004 99 04 02 06
100	20	105	50	60	004 14 55 06 04	004 99 04 02 06
100	20	135	50	60	004 14 55 06 14	004 99 04 02 06
100	40	125	85	90	004 14 55 06 07	004 99 04 02 06
100	50	135	99	90	004 14 55 06 09	004 99 04 02 06
125	40	135	85	90	004 14 55 07 07	004 99 04 02 06
125	50	135	99	90	004 14 55 07 09	004 99 04 02 06

004 33 55

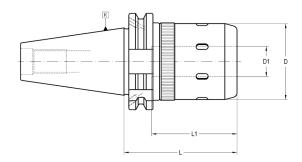
DIN 69871

"HIGH POWER TORQUE CHUCK"



For tools with plain cylindrical straight shank. Para herramientas con mango cilíndrico.





К	D1 max.	L	D	L1	COD. Form AD + B	
* 30	16	60	40	50	004 13 55 01 03	004 99 04 02 06
* 30	20	100	50	60	004 13 55 01 04	004 99 04 02 06
40	16	75	40	50	004 33 55 02 03	004 99 04 02 06
40	16	110	40	50	004 33 55 02 13	004 99 04 02 06
40	20	75	50	60	004 33 55 02 04	004 99 04 02 06
40	20	105	50	60	004 33 55 02 14	004 99 04 02 06
40	20	120	50	60	004 33 55 02 24	004 99 04 02 06
40	25	100	62	70	004 33 55 02 05	004 99 04 02 06
40	25	120	62	70	004 33 55 02 15	004 99 04 02 06
50	16	105	40	50	004 33 55 04 03	004 99 04 02 06
50	16	135	40	50	004 33 55 04 13	004 99 04 02 06
50	20	105	50	60	004 33 55 04 04	004 99 04 02 06
50	20	135	50	60	004 33 55 04 14	004 99 04 02 06
50	25	135	62	70	004 33 55 04 25	004 99 04 02 06
50	40	110	85	90	004 33 55 04 07	004 99 04 02 06
50	50	120	99	90	004 33 55 04 09	004 99 04 02 06

^{*} Form AD / Forma AD

004 32 55

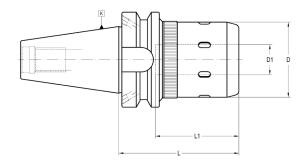
JIS BT 6339

"HIGH POWER TORQUE CHUCK"



For tools with cylindrical straight shank. *Para herramientas con mango cilíndrico.*





K	D1 max.	L	D	LI	COD. Form AD + B	
* 30	16	65	40	50	004 12 55 01 03	004 99 04 02 06
* 30	20	80	50	60	004 12 55 01 04	004 99 04 02 06
40	16	75	40	50	004 32 55 02 03	004 99 04 02 06
40	16	100	40	50	004 32 55 02 13	004 99 04 02 06
40	20	80	50	60	004 32 55 02 04	004 99 04 02 06
40	20	105	50	60	004 32 55 02 14	004 99 04 02 06
40	20	120	50	60	004 32 55 02 24	004 99 04 02 06
40	25	90	62	70	004 32 55 02 05	004 99 04 02 06
40	25	120	62	70	004 32 55 02 15	004 99 04 02 06
50	16	105	40	50	004 32 55 04 03	004 99 04 02 06
50	16	135	40	50	004 32 55 04 13	004 99 04 02 06
50	20	100	50	60	004 32 55 04 04	004 99 04 02 06
50	20	135	50	60	004 32 55 04 14	004 99 04 02 06
50	25	135	62	70	004 32 55 04 25	004 99 04 02 06
** 50	40	115	85	90	004 52 55 04 07	004 99 04 02 06
** 50	50	115	99	90	004 52 55 04 09	004 99 04 02 06

^{*} Form AD / Forma AD

^{**} Available in Double Contact / Disponible en Doble Contacto

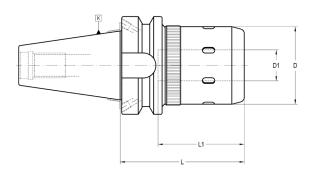
004 52 55 JIS BT

JIS BT 6339- DOUBLE CONTACT HPTC "HIGH POWER TORQUE CHUCK"



For tools with plain cylindrical straight shank. *Para herramientas con mango cilíndrico.*





K	D1 max.	L	D	L1	COD. Form AD + B	
50	20	100	50	60	004 52 55 04 04	004 99 04 02 06
50	20	135	50	60	004 52 55 04 14	004 99 04 02 06
50	40	115	85	90	004 52 55 04 07	004 99 04 02 06
50	50	115	99	90	004 52 55 04 09	004 99 04 02 06

004 05 55

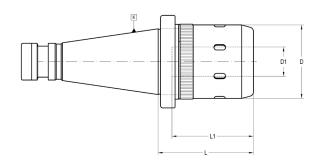
DIN 2080 HPTC

"HIGH POWER TORQUE CHUCK"



For tools with plain cylindrical straight shank. *Para herramientas con mango cilíndrico.*





К	D1 max.	L	D	L1	COD. Form AD + B	
50	40	105	85	90	004 05 55 04 07	004 99 04 02 06
50	50	105	99	90	004 05 55 04 09	004 99 04 02 06

HPTC HIGH POWER TORQUE CHUCK

Collet / Pinzas

Coolant through the tool / Refrigeración a través de la hta.

Coolant through the collet / Refrigeración a través de la pinza



- STANDARD

002 05

HERMETIC 100% STEEL HERMETICA 100% ACERO



COD.	D	D1
002 05 13	16	3- 4- 5- 6- 7- 8- 9- 10- 11- 12
002 05 14	20	3- 4- 5- 6- 7- 8- 9- 10- 11- 12- 13- 14- 15- 16
002 05 15	25	3- 4- 5- 6- 7- 8- 9- 10- 11- 12- 13- 14- 15 20
002 05 16	32	3- 4- 5- 6- 7- 8- 9- 10- 11- 12- 13- 14- 15 26
002 05 17	40	16- 20- 25- 32
002 05 19	50	20- 25- 32- 40- 42

- To order: COD. + D1. Example: 002 05 14/14

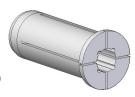
- Forma de pedido: COD. + D1. Ejemplo: 002 05 14/14



- ELS

002 05 2. ..

HERMETIC 100% STEEL HERMETICA 100% ACERO



COD.	D	D1
002 05 23	16	6- 7- 8- 9- 10- 11- 12
002 05 24	20	6- 7- 8- 9- 10- 11- 12- 13- 14- 15- 16
002 05 25	25	6- 7- 8- 9- 10- 11- 12- 13- 14- 15 20
002 05 26	32	6- 7- 8- 9- 10- 11- 12- 13- 14- 15 26
002 05 27	40	16- 20- 25- 32
002 05 29	50	20- 25- 32- 40- 42

-To order: COD. + D1. Example: 002 05 24/14

- Forma de pedido: COD. + D1. Ejemplo: 002 05 24/14

"We just dedicate more attention to QUALITY, than to you."

"Solamente a la CALIDAD, dedicamos más atención que a UD.





Arzubia kalea, 2 - P.O. Box 18 E-48220 ABADIANO (BIZKAIA) SPAIN

← Fax: (+34) 94 681 65 08

System
ISO 9001:2008

TÜVRheinland
CERTIFIED

www.tuv.com
ID 9105029570

WWW.Laip.es

EXPORT DEPT.

☎ Tel.: +34 94 621 76 92

□ E-mail: sales@laip.es

VENTAS ESPAÑA

2 Tel.: +34 94 621 76 91**2** E-mail: ventas@laip.es